

Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore associato (II fascia) ai sensi dell'art.18 della Legge 240/2010 presso il Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Odontostomatologiche e Materno-Infantili dell'Università di Verona - Settore Concorsuale 06/C1 Chirurgia Generale Settore Scientifico Disciplinare MED/18 - Chirurgia Generale - bandito con D.R. n. 1200 del 09/08/2016 e pubblicato sulla G.U. IV serie speciale n. 68 del 26/08/2016.

RELAZIONE RIASSUNTIVA

La Commissione Giudicatrice nominata dal Consiglio di Dipartimento del 05/10/2016, per la procedura selettiva di n. 1 posto di Professore associato, si insedia il giorno 1 dicembre 2016, alle ore 14.45, presso il Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Odontostomatologiche e Materno - Infantili dell'Università di Verona, ed è così composta:

prof. Andrea PIETRABISSA	Presidente
prof. Nicolò BASSI	Componente
prof. Nicolò DE MANZINI	Componente
prof. Giovanni Paolo POLLINI	Componente
prof.ssa Marina BORTUL	Componente Segretario

I commissari procedono alla stesura della relazione riassuntiva.

La Commissione, sempre presente al completo, si è riunita in modalità telematica nel giorno 02/11/2016 ed al completo nel giorno 01/12/2016 presso l'Aula 5 della Lente Didattica - Policlinico G.B.Rossi, Piazzale L.A. Scuro n. 10, Verona.

Nella **prima riunione** (verbale 1) la Commissione ha provveduto ad eleggere Presidente e Segretario attribuendo tali funzioni rispettivamente al Prof. Andrea Pietrabissa e alla Prof.ssa Marina Bortul, e ha preso visione del Decreto Rettorale di indizione della procedura di selezione, del Regolamento per la disciplina delle chiamate dei professori universitari, nonché dei criteri valutativi relativi alle pubblicazioni scientifiche, al curriculum e all'attività didattica dei candidati.

La Commissione ha preso atto che risultavano n. 4 candidati partecipanti alla procedura, ha constatato che nessuno dei candidati ammessi alla procedura di valutazione ha presentato istanza di riconsiderazione dei commissari ed ha accertato l'assenza di situazioni di incompatibilità tra i commissari e i candidati, ai sensi degli artt. 51 e 52 del Codice di Procedura Civile.

Nella **seconda riunione**, la Commissione appurato che non sono pervenute rinunce da parte dei candidati, ha proceduto allo svolgimento della prova didattica ed all'accertamento della conoscenza della lingua inglese. Successivamente la Commissione ha esaminato la documentazione prodotta da ciascun candidato e ha proceduto alla valutazione del curriculum, delle pubblicazioni scientifiche e dell'attività didattica e alla formulazione del relativo motivato giudizio collegiale (Allegato 2).

La Commissione giudicatrice, infine, sulla base di tali giudizi, ha individuato la seguente rosa di candidati idonei sui quali esprime la seguente valutazione :

RUZZENENTE Andrea nato a Verona il 18.6.1973: ECCELLENTE

VITALE ALESSANDRO nato a Monselice (PD) il 27.8.1973: OTTIMO

BORZELLINO Giuseppe nato a Delia (CS) il 29.7.1964: MOLTO BUONO

CARRARO Amedeo nato a Pieve di Sacco (PD) il 12.4.1976: BUONO

Il Consiglio di Dipartimento proporrà la chiamata di quello o, in caso di più posti, di quelli maggiormente qualificati, anche in relazione alle specifiche tipologie di impegno didattico e scientifico indicate nel bando.

La seduta è tolta alle ore 15.30 .

La presente relazione, viene letta, approvata e sottoscritta.

Verona,01/12/2016

La Commissione:

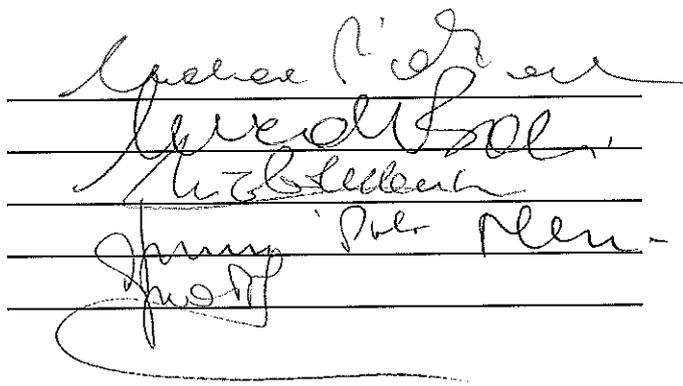
prof. Andrea PIETRABISSA

prof. Nicolò BASSI

prof. Nicolò DE MANZINI

prof. Giovanni Paolo POLLINI

prof.ssa Marina BORTUL



The image shows four handwritten signatures on a document with horizontal lines. The signatures are written in cursive and correspond to the names listed on the left. From top to bottom, they are: Andrea Pietrabissa, Nicolò Bassi, Nicolò De Manzini, and Marina Bortul. The signature of Marina Bortul is the most prominent and extends further down the page.

Procedura di selezione per la copertura di n.1 posto di Professore associato (II fascia) ai sensi dell'art. 18 della Legge 240/2010 presso il Dipartimento di Scienze Chirurgiche ,Odontostomatologiche e Materno Infantili dell'Università di Verona - Settore Concorsuale 06/C1 Chirurgia Generale Settore Scientifico Disciplinare Med /18 Chirurgia Generale bandito con D.R. n. -1200 del -9/8/2016 e pubblicato sulla G.U. IV serie speciale n.68 del 26/08/2016

Verbale n. 1
(Criteri di valutazione)

Alle ore 16 del giorno 2 novembre 2016 in via telematica, si è riunita la Commissione giudicatrice per la procedura selettiva di n. 1 posto di Professore associato, nominata dal consiglio di Dipartimento / con Decreto d'urgenza del Direttore del Dipartimento -di Scienze Chirurgiche, Odontostomatologiche e Materno-Infantili del 5 ottobre 2016 così composta:

- prof. Nicolò BASSI
- prof. Nicolò DE MANZINI
- prof. Andrea PIETRABISSA.
- prof.ssa Marina BORTUL
- prof. Giovanni Paolo POLLINI

La Commissione procede alla nomina del Presidente nella persona del Prof. ANDREA PIETRABISSA e del Segretario nella persona del Prof.ssa MARINA BORTUL che provvederà alla verbalizzazione delle sedute e alla stesura della relazione riassuntiva finale.

I commissari, presa visione dell'elenco nominativo dei candidati ammessi alla suddetta procedura (vedi allegato 1) dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non esistono situazioni di incompatibilità tra loro stessi ed i candidati, ai sensi degli artt. 51 e 52 del Codice di Procedura Civile, ai sensi dell'art. 2 comma 3 del Regolamento per la disciplina delle chiamate dei professori universitari e ai sensi dell'art. 18 della Legge n.240/2010.

La Commissione prende atto che nessuna istanza di ricusazione dei commissari, relativa alla presente procedura, è pervenuta all'Ateneo.

La Commissione prende atto che risultano n. 4 candidati partecipanti alla procedura

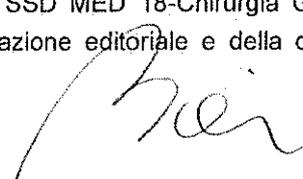
Il Presidente ricorda preliminarmente che i riferimenti normativi in base ai quali si svolgerà la procedura andranno reperiti nell'art.18 della Legge 240/2010, nell'art. 5 del Regolamento per la disciplina delle chiamate dei professori universitari e nel bando concorsuale.

La Commissione prende atto che il termine per la conclusione dei lavori è fissato in 60 giorni dalla data di designazione della commissione da parte del Dipartimento e precisamente entro il giorno 5 Dicembre 2016

La Commissione prende atto, inoltre, che secondo quanto previsto dall'art. 8 del Regolamento per la disciplina delle chiamate dei professori universitari, la procedura prevede la valutazione delle pubblicazioni scientifiche presentate dal candidato, del curriculum e dell'attività didattica.

I criteri generali di valutazione cui la Commissione dovrà attenersi nell'espressione del proprio giudizio relativamente a pubblicazioni scientifiche, curriculum e attività didattica, come indicato nel bando concorsuale all'art.1, sono i seguenti:

1) Per le Pubblicazioni scientifiche: la **Congruenza** con il SSD MED 18-Chirurgia Generale, **Originalità** innovatività e rigore metodologico, **Rilevanza** della collocazione editoriale e della diffusione



all'interno della comunità scientifica con i più comuni indici bibliometrici internazionali (h-index, impact factor della rivista, numero citazioni), **Distribuzione temporale** tale da dimostrare continuità nella attività di ricerca.

2) Per la attività didattica : **Congruenza** della attività didattica svolta con il SSD MED/18 Chirurgia Generale, **Distribuzione temporale** tale da dimostrare continuità nella attività didattica

3) Per il Curriculum: **Congruenza** con il SSD MED/18 Chirurgia Generale. **Titolo di dottore di Ricerca** e/o borse di ricerca, periodi di soggiorno all'estero per attività di ricerca/stage presso strutture qualificate. **Incarico di Revisore** per riviste nazionale e internazionali. **Direzione e/o responsabilità** di progetti di ricerca nazionali e/o internazionali. **Partecipazione** come relatore a seminari e/o convegni nazionali e/o internazionali. **Conseguimento di premi** e riconoscimenti nazionali r/o internazionali. **Attività assistenziale** e casistica chirurgia .

La Commissione stabilisce che la prova didattica avverrà secondo le seguenti modalità: --: Discussione di una o più pubblicazioni scientifiche scelte dalla Commissione dal Curriculum del Candidato il 1 dicembre 2016 presso Aula 5 della Lente Didattica della Scuola di Medicina e Chirurgia presso Ospedale Policlinico G.B. Rossi (piano terra) piazzale L.A. Scuro di Verona alle ore 11.30.

La Commissione stabilisce che l'accertamento della conoscenza della lingua straniera avverrà secondo le seguenti modalità-: Lettura e traduzione di un brano tratto da Rivista Scientifica a scelta dalla Commissione.

La Commissione stabilisce che la valutazione delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum e dell'attività didattica, per ciascun candidato, avverrà mediante l'espressione di un motivato giudizio collegiale espresso dall'intera Commissione. Successivamente la Commissione attraverso la valutazione comparativa dei candidati, operata sulla base dei giudizi collegiali espressi, formulerà una rosa di candidati idonei.

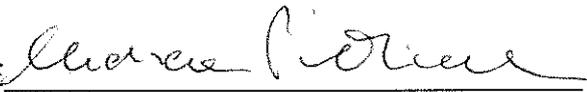
Il Consiglio di Dipartimento proporrà la chiamata di quello o, in caso di più posti, di quelli maggiormente qualificati, anche in relazione alle specifiche tipologie di impegno didattico e scientifico indicate nel bando.

Il Segretario provvederà a prendere in consegna dal Responsabile del Procedimento la documentazione prodotta dai candidati unitamente alla domanda di partecipazione e tutto il materiale relativo ai lavori della Commissione.

La seduta è tolta alle ore 17.

Il presente verbale, completo di n.1 allegati, viene letto, approvato e sottoscritto.

La Commissione:

prof. Andrea PIETRABISSA PRESIDENTE 

prof. Nicolò BASSI _____

prof. Nicolò DE MANZINI _____

prof. Giovanni Paolo POLLINI _____

prof.ssa Marina BORTUL SEGRETARIA _____

ALLEGATO 1
(Elenco dei candidati)

N.	COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA
	BORZELLINO	GIUSEPPE	29/07/1964	DELIA
	CARRARO	AMEDEO	12/04/1976	PIOVE DI SACCO
	RUZZENENTE	ANDREA	18/06/1973	VERONA
	VITALE	ALESSANDRO	27/08/1973	MONSELICE



Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore associato (II fascia) ai sensi dell'art.18 della Legge 240/2010 presso il Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Odontostomatologiche e Materno-Infantili dell'Università di Verona - Settore Concorsuale 06/C1 Chirurgia Generale Settore Scientifico Disciplinare MED/18 - Chirurgia Generale - bandito con D.R. n. 1200 del 09/08/2016 e pubblicato sulla G.U. IV serie speciale n. 68 del 26/08/2016.

VERBALE N. 2

(Prova didattica e valutazione del curriculum, delle pubblicazioni scientifiche e dell'attività didattica)

Alle ore 11.31 del giorno 01/12/2016, presso l'Aula 5 - Lente Didattica del Policlinico G.B. Rossi, Piazzale L. A. Scuro n. 10, Verona, si è riunita la Commissione giudicatrice per la procedura selettiva di n. 1 posto di Professore associato, così composta:

prof. Andrea PIETRABISSA Presidente
prof. Nicolò BASSI Componente
prof. Nicolò DE MANZINI Componente
prof. Giovanni Paolo POLLINI Componente
prof.ssa Marina BORTUL Componente Segretario

per procedere allo svolgimento della prova didattica sull' argomento indicato nel bando all'art. 1 e secondo le modalità indicate nel verbale 1:

- discussione di una pubblicazione scientifica scelta dalla Commissione dal Curriculum del Candidato

La Commissione stabilisce, altresì, che l'accertamento della conoscenza della lingua inglese avverrà secondo la seguente modalità: lettura e traduzione di un brano tratto dalla seguente rivista scientifica scelta dalla Commissione: "Is more better than less? Caveats from bevacizumab and certuximab combinatio in colorectal cancer" Oncol. Rev. 2009, 3:1-2

La Commissione prende atto che secondo quanto previsto dall'art. 8 del Regolamento per la disciplina delle chiamate dei professori universitari, l'esito della prova didattica deve essere tenuto in considerazione nella valutazione dell'attività didattica.

La Commissione constata che non sono pervenute rinunce da parte dei candidati.

La Commissione procede all'identificazione, a mezzo di idoneo documento di riconoscimento, dei candidati presenti. Ciascun candidato firma il foglio di presenza che viene allegato al presente verbale (allegato n. 1).

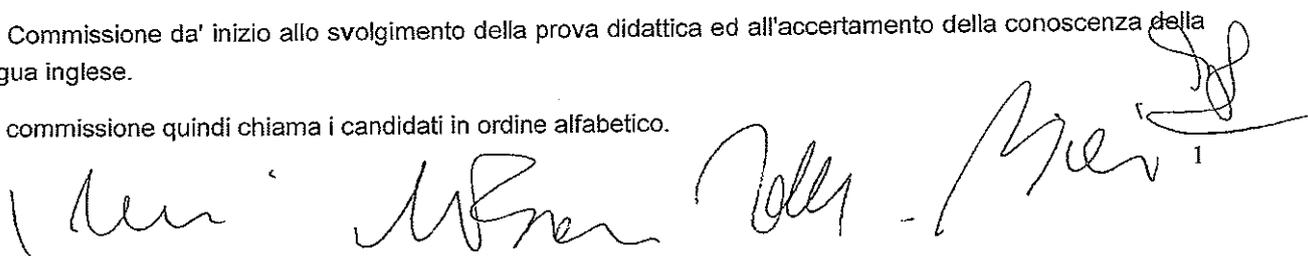
Risultano presenti i candidati:

- BORZELLINO Giuseppe
- CARRARO Amedeo
- RUZZENENTE Andrea
- VITALE Alessandro

La Commissione prende atto che sono presenti tutti i candidati.

La Commissione dà inizio allo svolgimento della prova didattica ed all'accertamento della conoscenza della lingua inglese.

La commissione quindi chiama i candidati in ordine alfabetico.



Candidato BORZELLINO Giuseppe

Argomento trattato: Laparoscopic hepatic resection SURG END 2006, 20:787-790

Candidato CARRARO Amedeo

Argomento trattato: A combining method to enhance the in vitro differentiation of hepatic precursor cells
TISSUE ENGINEERING Part C 2010, 20: volume 00, Numeber 00, pag. 1

Candidato RUZZENENTE Andrea

Argomento trattato: Surgical resection versus local ablation for HCC on cirrhosis: results from a propensity case-matched study J GASTROENTEROL. SURG. 2012, 16:301-311

Candidato: VITALE Alessandro

Argomento trattato: Survival benefit of liver resection for patients with hepatocellular carcinoma across different Barcelona Clinic Liver Cancer stages: a multicentric study J HEPATOLOGY 2015, 62:617-624

Conclusa la prova didattica e l'accertamento della conoscenza della lingua inglese la Commissione procede all'esame della documentazione prodotta da ciascun candidato.

Viene aperta la busta del candidato BORZELLINO Giuseppe.

La Commissione constata che le pubblicazioni effettivamente contenute nel plico sono quelle che risultano nell'elenco.

Non sono presenti pubblicazione in collaborazione con i membri della Commissione.

Viene aperta la busta del candidato CARRARO Amedeo.

La Commissione verifica che è presente un elenco di pubblicazioni in numero di 45. La Commissione prenderà in esame le prime trenta non valutando le pubblicazioni dal numero 31 al numero 45 per il superamento del limite massimo di 30 come indicato nell'art.1 del bando di selezione.

Si rileva la mancata corrispondenza tra la numerazione fornita dall'elenco e quello delle pubblicazioni presentate. Non risultano prodotte tre delle pubblicazioni presenti nell'elenco: n. 8, n. 10 e n.19 dell'elenco di pubblicazioni. Pertanto la Commissione ritiene di prendere in esame le pubblicazioni fino al numero 33 dell'elenco fornito dal candidato.

Non sono presenti pubblicazione in collaborazione con i membri della Commissione.

Viene aperta la busta del candidato RUZZENENTE Andrea.

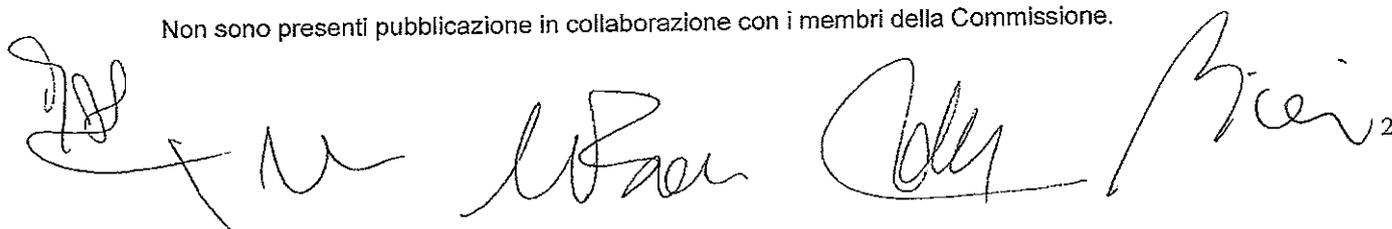
La Commissione constata che le pubblicazioni effettivamente contenute nel plico sono quelle che risultano nell'elenco.

Non sono presenti pubblicazione in collaborazione con i membri della Commissione.

Viene presa in visione la documentazione in formato elettronico del candidato VITALE Alessandro.

La Commissione constata che le pubblicazioni effettivamente contenute nel plico sono quelle che risultano nell'elenco.

Non sono presenti pubblicazione in collaborazione con i membri della Commissione.



La Commissione prosegue con la valutazione del curriculum, delle pubblicazioni scientifiche e dell'attività di didattica di ogni candidato e la formulazione di un motivato giudizio collegiale espresso dall'intera Commissione (allegato 2).

La Commissione attraverso la valutazione comparativa dei candidati operata sulla base dei giudizi collegiali espressi formula la seguente rosa di candidati idonei sui quali esprime la seguente valutazione:

RUZZENENTE Andrea, nato a Verona il 18.6.1973: ECCELLENTE

VITALE Alessandro, nato a Monselice (PD) il 27.8.1973: OTTIMO

BORZELLINO Giuseppe nato a Delia (CL) il 29.7.1964: MOLTO BUONO

CARRARO Amedeo nato a Pieve di Sacco (PD) il 12.4.1976: BUONO.

Il Consiglio di Dipartimento proporrà la chiamata di quello o, in caso di più posti, di quelli maggiormente qualificati, anche in relazione alle specifiche tipologie di impegno didattico e scientifico indicate nel bando.

La Commissione procede, quindi, alla stesura della relazione riassuntiva dei lavori svolti, redatta separatamente dal presente verbale.

La seduta è tolta alle ore 14.30.

Il presente verbale, completo di n. 2 allegati, viene letto, approvato e sottoscritto.

La Commissione:

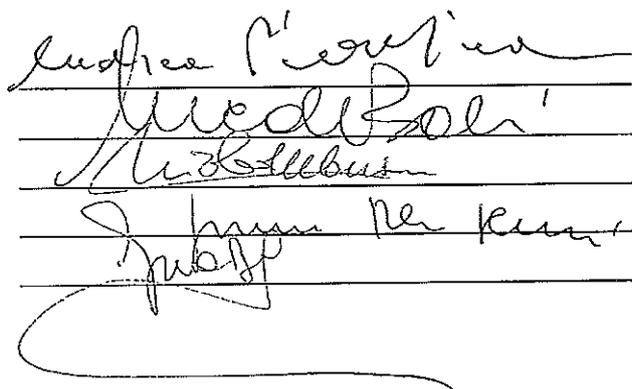
prof. Andrea PIETRABISSA

prof. Nicolò BASSI

prof. Nicolò DE MANZINI

prof. Giovanni Paolo POLLINI

prof.ssa Marina BORTUL



The image shows four handwritten signatures written over a grid of horizontal lines. The signatures are: 1. Andrea Pietrabissa, 2. Nicolò Bassi, 3. Nicolò De Manzini, and 4. Giovanni Paolo Pollini. There is a large, sweeping flourish at the bottom of the grid.



ALLEGATO N. 1 AL VERBALE 2

(foglio presenze dei candidati)

Cognome	Nome	Data di nascita	Documento	Firma
BORZELLINO	GIUSEPPE	29/07/1964	C.I. AD 37 99113	
CARRARO	AMEDEO	12/04/1976	CI 4553419AA	
RUZZENENTE	ANDREA	18/06/1973	CI AT 7642774	
VITALE	ALESSANDRO	27/08/1973	Pom. AD 32 82308	

U. Zoli
Colla
Gianni M. M.
Lucia Cristoforo
Quadr

ALLEGATO N. 2 AL VERBALE 2

(valutazione curriculum, pubblicazioni scientifiche e attività didattica)

Candidato BORZELLINO Giuseppe:

giudizio collegiale relativamente a:

curriculum: ottimo e congruo con il SSD MED 18 comprensivo di direzione di progetti, partecipazione a Congressi e con consistente casistica operatoria nell'ambito della Chirurgia Generale;

pubblicazioni scientifiche: buona produzione scientifica inerente prevalentemente ad argomenti di chirurgia epatobiliare con notevole rilevanza ed originalità metodologica temporalmente concentrata comprovata da indici bibliometrici molto buoni.

attività didattica e prova didattica: ottima attività di insegnamento compatibile con il ruolo ricoperto di ricercatore universitario confermato; molto buona la prova didattica con adeguata conoscenza della lingua inglese

Candidato CARRARO Amedeo:

giudizio collegiale relativamente a:

curriculum: buono e congruo con il SSD MED 18 comprensivo di conseguimento dottorato di ricerca, soggiorni all'estero, partecipazione a Congressi; dichiara un'attività chirurgica non documentata;

pubblicazioni scientifiche: molto buona la produzione scientifica inerente prevalentemente ad argomenti di chirurgia epatica con importante apporto individuale, originalità metodologica e continuità temporale comprovata da indici bibliometrici molto buoni.

attività didattica e prova didattica: buona attività di insegnamento; eccellente la prova didattica con adeguata conoscenza della lingua inglese

Candidato RUZZENENTE Andrea:

giudizio collegiale relativamente a:

curriculum: eccellente e congruo con il SSD MED 18 comprensivo di conseguimento di dottorato di ricerca, soggiorni all'estero, coordinamento progetti di ricerca e partecipazione a congressi; presenta una documentata attività chirurgica prevalentemente in ambito di chirurgia epatobiliare oncologica;

pubblicazioni scientifiche: eccellente produzione scientifica inerente prevalentemente ad argomenti di chirurgia epatica con importante apporto individuale, originalità metodologica e continuità temporale comprovata da ottimi indici bibliometrici.

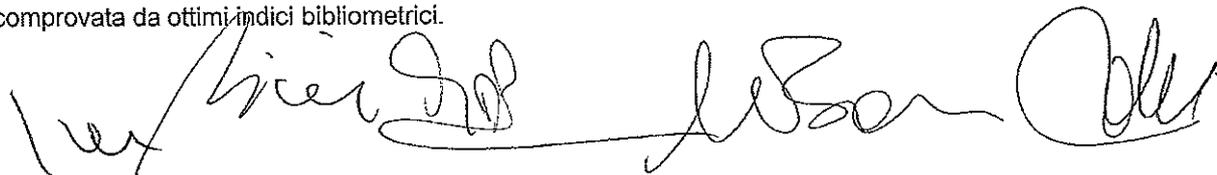
attività didattica e prova didattica: molto buona e continua l'attività di insegnamento; eccellente la prova didattica con adeguata conoscenza della lingua inglese

Candidato VITALE Alessandro:

giudizio collegiale relativamente a:

curriculum: ottimo e congruo con il SSD MED 18 comprensivo di conseguimento di dottorato di ricerca, soggiorni all'estero, coordinamento progetti di ricerca e partecipazione a congressi; presenta una documentata attività chirurgica prevalentemente in ambito trapiantologico epatico e di chirurgia epatobiliare;

pubblicazioni scientifiche: eccellente produzione scientifica inerente prevalentemente ad argomenti di chirurgia epatica con rilevante apporto individuale, originalità metodologica e continuità temporale comprovata da ottimi indici bibliometrici.

The image shows three handwritten signatures in black ink. The first signature on the left is partially cut off and appears to be 'V. Vitale'. The middle signature is more stylized and difficult to decipher. The signature on the right is also stylized and appears to be 'A. Ruzzenente'.

attività didattica e prova didattica: buona e continua l'attività di insegnamento; eccellente la prova didattica con adeguata conoscenza della lingua inglese

Stefano
de Picci